

## Regionales

tip KOMPAKT

## In den Ferien nach Sylt fahren

**PINNEBERG** Sandstrände, Beachvolleyball und Wattwanderungen: Der VfL Pinneberg veranstaltet eine Ferienfreizeit vom 30. Juli bis 13. August nach Hörnum auf Sylt. Kindern und Jugendlichen zwischen sechs und 14 Jahren wird an der Südspitze der Nordseeinsel ein Programm rund um Spaß, Bewegung und neue Freundschaften geboten. Weitere Infos unter Telefon (0 41 01) 55 60 20 oder per E-Mail an [info@vfl-pinneberg.de](mailto:info@vfl-pinneberg.de). Die Kosten für die zweiwöchige Fahrt betragen für Gäste 380 Euro, für VfL-Mitglieder 360 Euro und für Teilnehmer der Betreuungsgruppe des VfL 340 Euro.

## Anmeldung für Familienlauf

**RELLINGEN** Ab sofort können sich Interessierte am bekannten Familienlauf während des Rellinger Apfelfests am Sonnabend, 24. September, online anmelden. „Frühes Anmelden sichert einen Frühbucherrabatt“, versichert Organisator Michael Herrmann. Es kann zwischen den Disziplinen Walker/Nordic Walking, Kinderlauf, Fünf- und Zehn-Kilometer- sowie Staffellauf gewählt werden. Herrmann hofft auf zahlreiche Zuschauer, um die Läufer anzufeuern.

■ [rellinger-turnverein.de](http://rellinger-turnverein.de)

## Pinneberg muss radfreundlich werden

**KLIMARADELN** Grüne bemängeln zu wenige Abstellplätze am Bahnhof / Engpässe müssen ins Visier genommen werden

**PINNEBERG** Radeln fürs Klima – so lautete der etwas ungewöhnliche Programmpunkt beim Grünen-Klönchnack in dieser Woche. „Es geht uns darum, Pinneberg wirklich fahrradfreundlich zu gestalten“, erläuterte Beate Seifert, Ortsvorsitzende der Pinneberger Grünen. Die Botschaft der Aktion lautet: „Leute steigt aufs Rad und tut was fürs Klima.“ 15 Vertreter aus Politik sowie vom Allgemeinen Deutschen Fahrradclub (ADFC) radelten drei Stunden lang vom Drosteiplatz bis zur Parkstadt Eggerstedt. Die Beteiligten nahmen pünktlich zum Stadtradeln, das heute beginnt, einige Schwachstellen für Radler unter die Lupe.

Die für Radfahrer nicht durchlässige Einbahnstraße an der Koppelstraße, Kreuzung Elmshorner Straße, empfanden die Teilnehmer als wenig angenehm. Sie empfahlen, zwei Parkplätze wegzunehmen, damit Radler in der Lage sind, die Straße beidseitig zu nutzen. Den Status Einbahnstraße gelte es aufzulösen und das Schild zu entfernen.

Die Tour-Teilnehmer legten einen weiteren Stopp am Bahnhof Pinneberg ein. Sie bemängelten hier zu wenige Abstellplätze. Einige Zugreisende befestigten ihre Zweiräder an den Bäumen sowie am Geländer. Die Vermutung der Klima-Radler: Die geplanten 1000 Abstellplätze, die ab 2017 hier entstehen sollen, reichen nicht für die unzähligen Radler. „Wenn



Stopp am Baumpark an der Raa: Pinneberger Vertreter aus Politik und Mitglieder des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs nahmen an der Tour teil. HEIDERHOFF

wir mehr Menschen auf die Räder bekommen möchten, sind ausreichend Stellplätze sicher erforderlich“, sagte Seifert.

Ein weiterer Stopp erfolgte am Ilo-Gelände. Der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Manfred Stache betonte, es sei bei der anstehenden Umgestaltung wichtig, den alten Baumbestand zu erhalten. Der Grüngürtel sei zudem ein bedeutsames Rückzugsgebiet für Wildtiere. Eine weitere Forderung: Es soll im Bebauungsplan festgelegt werden, die Häuser mit Photovol-

taik-Anlagen auszustatten.

Die Radler empfanden die im Zuge der Velo-Route eing geplante Brücke über die Mühlenau als Nadelöhr. „Die Brücke ist viel zu schmal“, so Seifert. Es sei problematisch für Fußgänger wie Radler, die Brücke gemeinsam zu passieren. Die „ungeschickte Kreuzungsführung“ an Thesdorfer- und Wedeler Weg bezeichneten die Radler als „Fahrrad-unfreundlich“. Der Radweg sollte direkt über die Straße geleitet werden, um den Radfahrern nicht die Vorfahrt zu nehmen.

Die Radler hoffen auf zahl-

reiche Teilnehmer beim Stadtradeln. Hier besteht die Möglichkeit, Mängel in die „Radarliste“ der Verwaltung aufzunehmen. „Mich freut, dass der ADFC mit dem Auf-

bau der Velo-Route so initiativ gewesen ist“, bilanzierte Teilnehmer Achim Diekmann. Es sei wichtig, störende Punkte ins Visier zu nehmen. Frauke Heiderhoff

## STADTRADELN: SO WIRD MITGEMACHT

Wer beim Stadtradeln mitmachen möchte, meldet sich über die offizielle Webseite an. Für die Registrierung ist eine Emailadresse notwendig. So wie die Angabe eines Teams. Wer mit seiner Familie, Nachbarschaft oder seinem Verein radeln möchte, kann ein eigenes Team gründen. Außerdem kann auch ein bereits bestehendes oder die offene Gruppe gewählt werden. Die Kilometer werden entweder in einer App oder auf der Webseite erfasst. Wer nicht online unterwegs ist, kann sich über Gabriele Winter im Rathaus anmelden. Sie ist unter Telefon (04101) 211 129 erreichbar.

■ [stadtradeln.de](http://stadtradeln.de)

## Sammlerstück in blauer Eulen-Optik

Quickborn: Neuer Pin ab morgen erhältlich

**QUICKBORN** Der Eulen-Pin aus Quickborn ist ein beliebtes Sammlerobjekt. Ab morgen verkauft die Stadt Quickborn die neue Auflage 2016. Die Verwaltung bietet den Pin alljährlich in neuem Design an. Seit den 1980er-Jahren finanziert die Kommune damit das traditionelle Eulen- und Schützenfest. In diesem Jahr trägt die Eule ein blaues Gefieder.

Der Pin kostet pro Stück 2,50 Euro. Erhältlich ist er in Quickborn in der Eulen-Apotheke, Am Freibad 4, der Pascal-Apotheke, Pascalstraße 9, der Goethe-Apotheke, Harksheider Weg 99, der Pinnau-Apotheke, Kieler Straße 96, der Volksbank



Die Rathausmitarbeiterin Nicole Münster zeigt das Sammlerstück. FRANK

Pinneberg-Elmsborn, Kieler Straße 106 und am Empfang des Rathauses (Rathausplatz 1). Das Eulenfest wird von Donnerstag, 8. September, bis Sonntag, 18. September, gefeiert. *tas*

## Musik im Rosengarten

**PINNEBERG** Drei Ensembles werden im Zuge des Drostei Barock Festivals am Sonnabend, 18. Juni, im Pinneberger Rosengarten im Fahl ein

romantisches Konzert geben. Sitzgelegenheiten sowie Picknick können mitgebracht werden. Beginn ist um 16 Uhr. Tickets kosten fünf Euro. *pt*

**Restaurant-Grillkohle**  
100 % Eiche  
großer Lagerbestand  
10-kg-Säcke 1 kg zu 1,20 €  
Firma Ralf Becker, Werkstraße 3, 25497 Prisdorf  
Tel.: 0176-47014242 rabe1@gmx.com

**Bauen mit Holz**  
Holzbau / Innenausbau  
Carports / Vordächer  
Dachsanierung  
aus einer Hand  
**Zimmerei Margelowsky**  
Tel.: (0 41 01) 40 28 86 · Fax: 4 51 95  
[www.zimmerei-margelowsky.de](http://www.zimmerei-margelowsky.de)  
Büro: Große Twiete 52 · 25499 Tangstedt

## Ihr Fischfachgeschäft in Schenefeld

## Der neue Matjes kommt!

Wir laden Sie ein zu unseren Probiertagen  
am **17. + 18. 6. 2016**  
verschiedene Saucen.

Wir freuen uns auf Sie!



Fischspezialitäten seit 1989 · Uwe Lehrke  
Friedrich-Ebert-Allee 20, Telefon 839 14 86

Hier lacht der Durst!  
**GetränkeMarkt**  
GetränkePartner Getränke Höker

**Erdinger** verschiedene Sorten  
20 x 0,5l + 3,10 Pfand  
11 = 1,60

**Viva Con Agua** laut, leise  
24 x 0,33l + 3,42 Pfand  
11 = 1,01

**ViO Bio Limo** Grapefruit & Rote Johannisbeere, Orange, Zitronen-Limette  
1,0l + 0,25 Pfand  
11 = 1,29

**7.99**  
**15.99**  
**1.29**

Ab sofort im Sortiment!

Angebotspreise = Abholpreise, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 13.06. bis 18.06.2016.

**GP Getränke Höker**  
Friedenstr. 2 · 25469 Halstenbek Fon (0 41 01) 78 76 030  
PARKPLÄTZE AN DER HAUSSEITE VORHANDEN · ZUFAHRT ÜBER STINNHORN  
AUF ANFRAGE GIBT ES ALLE UNSERE GETRÄNKE AUCH GEKÜHLT!

e.abo  
www.shz.de  
Ihre Zeitung im Internet unter  
[www.shz.de](http://www.shz.de)